

АДБИЦА РОМЖИЪСКЪ

AVEILLE MOLDAVIE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ. | GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

ЕШІІ.

Пре Днзлцатѣла нострѣ Домн аѣ плекатъ де анче дн 30 Април дѣпз амѣззхз дѣ Галац, Д. С. Бейзаде II: Сѣцѣ, окзрмѣиторѣ дѣ торіѣ дѣ М. Постелник, провзшнц не Днзлцимѣ Са де димнѣцз.

Д. Ворникѣла Іоан Палади, президент Днванѣлѣй д'апел а цзрѣй дѣ сѣс, знѣл днн днсамнаціѣ фонкціонарѣ, аѣ рзпосат анче дн 27 Април дн вѣрстз дѣ 62 дѣ анѣ.

Дѣмпзртзширѣ официалѣ днн партѣ Д. Герерал-Инспекторѣлѣй а Карантинелор, днціѣнцѣз кз старѣ санзѣтзціѣ дн Принципатѣрѣ е-сте днн челе маѣ дѣмпзкзторѣ, дн локѣрнѣ дѣдѣрѣпта Дѣнзрѣй нѣ сѣѣ арзтат ннч зн семн дѣ чѣмз пзн дѣ 16 Април.

Нѣм днціѣнцѣт кз Д. Теодор Стамати, знѣл днн шепте елѣсѣй Молдовенѣй, карѣй дѣпз че аѣ петрекѣт анче кѣрсѣл дѣмвзцзтѣрнелор, сѣѣ тримѣс пнн цзрѣй стзрзннѣ, спре а лор дн-депнннрѣ дн дѣосзентѣ рамѣрѣй а цѣннцелор, аѣ капѣтат дѣ зннвернтатѣ дѣ Віѣна град дѣ Доктор а Философѣй, шн дѣ Чнст: Ештрѣ-пнѣ ва фн рѣндѣнѣт а парадосн дн Академіа нострѣ днлѣтѣ Математнкз шн Фнзнкѣ теоретнкз-експерименталѣ.

ЦАРА РОМЖИЪСКЪ.

Вѣлѣстнѣла официалѣ рѣвлѣнкз о днспознціѣ а Департамѣнтѣлѣй днн лѣзѣнтрѣ дѣ а кзрѣлѣврмѣ-рѣ дѣскндѣрѣ Генералнчѣй-овнчнѣнтѣ Адѣ-

JASSY.

S. A S. le Prince régnant est parti dans l'après midi du 30 Avril pour Galatz.

Le prince Nicolas Soutzo, gérant le département de la Postelnitzie, s'y est rendu également dans la matinée du même jour.

M. le Vornic Jean Palady, président du Divan d'appel, un des plus distingués fonctionnaires, vient de mourir le 27 Avril à l'age de 62 ans.

Des communications officielles de M. l'Inspecteur-Général des quarantaines, annoncent que l'état sanitaire dans les deux Principautés, est des plus satisfaisant. Sur la rive droite du Danube tout symptome de peste avait disparu jusqu'au 16 avril.

Nous apprenons que M. Théodore Stamaty, l'un des sept élèves Moldaves qui, après avoir fait ici le cours d'études, avaient été envoyés à l'étranger pour se perfectionner dans les différentes sciences, vient d'obtenir à l'université de Vienne le grade de docteur en Philosophie, et sera destiné par l'hon: curatelle d'enseigner à notre Academie les hautes mathématiques et la physique théoretique et expérimentale.

VALACHIE.

Le Bulletin officiel de Valachie publie une disposition du département de l'intérieur, d'après la quelle l'ouverture de l'assemblée

нзрѣ авѣ сз се факз лн 15 Април.

Департаментѣл дин азѣнтрѣ, пѣинд лнсзр-чинаре асѣпра Д. Доктор: Г. Шѣелер, кон-силіар де мине а дѣкатѣлѣн де Саксоніа, де а черчета ефектѣл ѣрмат лн цара Ромѣнѣскз дин чел дѣпе ѣрмз кѣтремѣр де пзмѣнт, аѣ прѣимит де ла ачест Геолог (лмѣзцат дѣс-пре челе че сз атинг де шѣинца пзмѣнтѣлѣн) ѣн рапорт лн дѣтала кѣ стампе, ноѣ комѣни-карисим ѣрмзтоаре лнкеере че дѣразз дин зиса рѣлаціе.

„Крзпзтѣрилѣ де фацз, каре саѣ лмѣинцат пе ла дѣосзвѣте локѣрѣ а Принципатѣлѣн, нѣ вор адѣче нѣч о ѣрмз вѣтзмзтоаре пентрѣ царз, елѣ адѣк лндѣстѣлз лзмѣрѣре асѣпра стратификаціѣн (стратѣрилѣ пзтѣрилор) мѣнци-лор, ши маѣ алес асѣпра ѣнеѣ пре марѣ лн-тиндѣрѣн а апелор афлзтоаре сѣѣ стратѣри-лѣ пзмѣнтѣлѣн, каре минеск о вѣнз исправз лнтрѣ фачерѣ пѣцѣрилор Артезіанѣ, атѣт де фолоситоаре лн ачеле пзрѣн а цзрѣн ѣнде де а невоѣ есте а сз гзси вѣнз апз.“

Лн 20 Апр: аѣ рзпосат Преосф: пзринтеле Галактіон фостѣл епископ де Римник.

Ла цзнѣтѣл Бѣзеѣ, плаца Серици, аѣ ѣрмат лн 10 Април ла 1 чѣс дѣпз межѣл нопціѣн кѣтремѣр де пзмѣнт кѣ доѣз згзцінтѣрѣн, каре лнсз нѣ аѣ адѣс нѣчн о вѣтзмаре.

Канторѣл де Авис, аратз кз ла 16 Април прецѣл грзѣлѣн ѣра ѣрмзтор лн пор-тѣл Брзілеѣн: грзѣл де Краіова 110 лѣн-кила, де Влашка 80 ши де Іаломица 70 лѣн. Киріа де ла Брзіла ла Константинополи аѣ фост пе килз де 22 окз, кѣте 70 пар. Тѣрчѣшѣн.

Н О В І Т А Л Е Д И Н А Ф А Р Ъ .

— ❁ — Р О С І А .

Жѣрналѣл де С. Петербѣрг пѣвлнкѣ ѣн рес-крипт а М. С. Ампрзатѣлѣн, адресѣнт кзтрз генералѣл де инфантеріѣ конте Канкрин, прин-карилѣ, ка ѣн ноѣ семн а вѣневоинцѣн Ампрз-тѣшѣн пентрѣ слѣжѣлѣ челе лнсзлннате кзтрз трон ши патріѣ, М. Са н ѣзрззеце дрнтѣл де а пѣрта рѣ еволете цифра Ампрзтѣскз.

gl^e ordinaire, a du avoir lieu le 15 Avril.

Le département de l'intérieur ayant anga- gé M. le Dr G. Schueler, conseiller des mi- nes du grand duché de Saxe, à examiner les effets produits en Valachie par les derniers tremblements de terre, vient de recevoir de ce géologue un rapport détaillé y relatif avec des planches, nous en communiquons la con- clusion suivante tirée de cette relation:

„Les crevasses actuelles, formées sur différens points de la Principauté, n'entraîneront aucu- ne suite dangeureuse pour le pays, elles four- nissent beaucoup d'claircissemens sur la stratification des couches montagneuses, et en particulier sur l'excessive tension des eaux qui se trouvent sous les couches et qui annon- cent un grand succès dans l'établissement des puits artesiens si utiles dans une contrée où l'on ne peut se procurer de bonne eau.“

S. Em. le père Galaction, ci-devant évêque de Rimnic, vient de décéder à Bucarest le 20 avril.

Dans le district Bouzeo, arondissement Seritzi, il a été ressenti le 10 avril à 1 h. ma- tin, un tremblement de terre avec deux secous- ses, sans occasioner cependant aucun accident.

Le Comptoir d'avis, publie le prix des Céréales dans le port de Braila. Le 16 avril le blé de Crajowa a été vendu à 110 pr. le kilo, celui de Vlachca à 80, et celui de Jalomitza à 70 paras turques. Le prix de transport de Braila à Constantinople, a été payé le kilo de 22 oques, à 70 paras turques.

Дин катаграфіа ѣрматз л трекѣтѣл лн сз аратз кз лмпопорарѣ Одесіѣн есте де 69,023 сѣфлѣ-те, каре кѣ гарнизонѣл ши стрзнінѣн че сосек бара, сз сѣе ла 81,000 азкѣиторѣн. Де ла 1829 лмпопорарѣ аѣ спорнт кѣ 17,025 сѣфлѣте.

Алѣина Нордикз аратз кз М. С. Ампрз-тѣл аѣ кзлзторнт пе дрѣмѣл де фіѣр дин капи-таліѣ ла Царское-Село ши лнапоѣ, петрекѣнд ачест дрѣм л 28 минѣте, гар адѣѣа зн аѣ пе-трекѣт де асемене кѣ тоатз а са аѣѣстз фамі-

ліе. Д. С. М. аї виневонт а рости директорилор ачестей Антреприндере Аналта са мѣлцмире.

Кѣ кѣтева хиле майнаинте ҃рмасъ о неплазкѣтѣ Антзмпларе. Шѣт есте кѣ педчел дрѣм пѣшеце майнаинте машина пентрѣ а кѣрѣа мѣшкаре фѣерке апа че сѣ префаче Ан аѣрѣн, ши ла ачѣ Антѣн сѣнт анинате трѣсѣриле ҃ннѣле кѣ повоарѣ алтеле кѣ кѣлѣторѣн, скѣнтенале сѣрѣнте днн хорн кѣсѣсѣ Антрѣн кар Анкѣркат кѣ пѣнхѣрѣн, ши сѣ апрѣнсесѣ, Анкѣнт оаменѣн сѣрѣіец кѣ тоатѣ рѣпечѣнѣнѣ карѣлѣн, сѣрѣнд цос аї дат семн де аї стѣтѣт машина ши карѣл апрѣнс саї днзлегат де челеланте.

Генерал лейтенантѣл Граве I саѣ нѣмѣнт комендант трѣпелор пе лѣнѣа Кавказѣлѣн ши а кѣзачилор де Дон, тотодатѣ ши администратор-шеф а провинцѣн де Кавказ Ан локѣл рѣпосатѣлѣл Ген. Вѣліамѣноф.

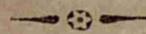


Ф Р А Н Ц І А .

Дн 10 Април аї прѣмѣнт краѣл пе амбасадорѣл аї Авд - ел - Кадер. Ачест трѣмес, нѣмѣнт Бен - Араш, Ансоцѣнт де 2 секретарѣн, саї Ансѣрѣннат де а Амфѣцоша краѣлѣн, кѣрѣсѣн ши принцѣлор дарѣрѣн. Бен - Араш аї ростѣнт ҃рмѣтор кѣвѣнт Ан лѣмѣл араѣв, „ Кѣтрѣ М. С. краѣл Францѣзилор а кѣрѣа фапте, пе ла тоате нацѣнле, аї адевернт дрѣптѣл нѣме де кѣрѣлж, де Анцѣлепчѣне ши де дрѣптате, тар Ан окѣрмѣрѣ цѣрѣлор сале, ачѣ май маре пѣтрѣндере ши инѣма чѣ май новѣлз. Ам сѣ Анцѣнѣцѣс пе М. Воастрѣ кѣмѣз емирѣл кредѣнчѣшилор Сидн Алѣац Авд-ел-Кадер маї трѣмес кѣтрѣ М. В. ка сѣ вѣ адѣк а са днн кѣрѣцѣе ши рѣспектоасѣ Анкѣнарѣ. Прѣн ачѣста аї вѣнт а Анѣмѣнчѣ ворѣнрѣле дѣшмѣнлор ноцѣрѣ ши а Антемега ачеле а прѣетѣнлор, карѣн аї декларат кѣмѣз Емирѣл есте пѣрѣре плекат а пѣстра паче ши армонѣе статорѣнкѣ кѣ М. В. карѣле сѣнтѣц лаѣда ачестѣнѣн век. Продѣсіл, ши кѣлкарѣ трѣкѣтѣлѣн шѣч одѣнѣоаре нѣ вор пѣрѣде днн партѣ Емирѣлѣн. Ачѣста есте адеѣзрѣта ши

депѣнна са ростѣре, ел е де мартор пе пре пѣтерѣнкѣл Дзеї карѣле пѣтрѣнде Ан аскѣнѣрѣле инемеї омѣлѣн. Емирѣл мѣї Анкредѣнцѣт ши о скѣнсѣларе пентрѣ М. В. порѣнчѣндѣм а вѣ адѣче ши одрекарѣ дарѣрѣн, че фѣрѣ Ан допѣлз пентрѣ ҃н сѣверан ка М. В. сѣнт пре не Ансѣзмѣнзтоаре, тотѣш нѣдѣзѣдѣнѣм кѣмѣз ле вѣцѣн прѣїмѣн ка о доѣадѣ а сѣпѣнерѣн кѣтрѣ персоанѣ воастрѣ. Дзеї сѣ вѣ пѣстрѣзе, сѣ вѣ скѣтѣкѣз тѣмп Анделѣнгат дѣпѣл дорѣнцѣле ноастрѣ. (Рѣспѣнѣл краѣлѣн на вѣм Ампѣртѣши Ан вѣнторѣл Но.)

Дѣпѣл ачѣа краѣл аї черѣтетат дарѣрѣле че сѣ алѣкѣтѣеск днн ковоаре, ешарпе де даме, че сѣнт фѣарте делѣкат цѣсѣте ши кѣсѣте, доѣм пѣнѣере кѣ ѣене де стрѣц, алте кѣ поаме де фѣнѣк (кѣрмале), пѣлѣ де леї ши де тѣгрѣ, о лѣдѣнцѣ кѣ мѣрѣзѣме, ши ошѣ стрѣлѣчѣнтѣ. Де пе балкон аї прѣвѣнт ла кѣнѣ де рѣсѣз (сої) фѣарте фѣрѣмоасе.

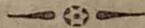


Г Е Р М А Н І А .

Ла Франкфорт Ан бѣсерѣнка Сф: Екѣтерѣна аї ҃рмат Ан 3 (15) Април, рѣпрезѣнтѣцѣе мѣзѣнкѣлз а ҃рѣзѣрѣн лѣмеї де Хѣндѣн, Ананѣтѣ ҃ннор ненѣмѣзрѣшї аскѣлтѣторѣн. Амѣлѣзѣрѣ аї фѣост атѣт де марѣ Анкѣнт аскѣлтѣторѣн сѣ афла Ан прѣмежѣдіа вѣцѣн; 4000 персоанѣ, карѣ аї май черѣт вѣлетѣрѣн де Антрѣре, нѣ саї пѣтѣт Андѣстѣла. - Рѣпрезѣнтѣцѣа ачѣн сѣлѣвѣте мѣзѣнче аї фѣост депѣнѣлз, гласѣл Анкѣнтѣтор а Контѣсѣн де Росѣн (мадемоазѣла Зѣнтѣг), сѣ деосѣѣт Антре ачеле асемѣне армонѣоасе а Барѣнѣн Карл де Рѣтѣнѣл, мадемоазѣла Шелѣр, Софѣе Лѣеве ши мад: Шѣедел. Венѣтѣл концѣртѣлѣн, нѣ есте Анкѣз кѣносѣт; тар Ан 7 Април аѣк сѣ ҃рмеѣе тарѣш о адѣнарѣ Ан фѣолѣсѣл неѣоѣшлор де ла Пѣста; Ан хѣа анѣверсалз а нацѣрѣн Ампѣратѣлѣн Австрѣн сѣ ва дескѣде продѣчерѣ де прѣмѣзѣрѣз а пѣнѣтелор ши а Флорѣлор, ши дѣпѣл Ампѣрѣнѣрѣ прѣцѣрѣлор ва ҃рма ҃н деѣене стрѣлѣчѣнт днн партѣ прѣзѣдѣнтѣлѣн комѣсѣн мѣлѣнтѣре фѣлѣдмарѣлѣл де Вѣлден, дѣка де Нѣсаї, дѣкѣса, корпѣсѣл

дипломатик ши чий май деосзвнци мздвлар а
лналтѣй Новлесе, артистїй ши алте персоане
лсемнате. Д ачѣ соціетате сз ва фаче гърш
о адънаре де ванї пентрѣ фолосѣл небоешлор
де ла Песта. Дн ачест кип сз лтрек оаме-
нїй л тоате локѣрїле Германїей спре дѣшто-
рѣл ѣнор ненорочїйї!

Країла де Прѣсія, аѣ словознт о проклама-
ціе кзтрѣ аї сей сѣпѣшїй католичїй дин мар-
ле-дѣкат де Позен, лн каре сз тангѣеце
деспре ворбеле лзците де кзтрѣ персоане рзѣ
кѣцетзтоаре, кѣмкз ар фи авнд скопос а лм-
пїедека пе сѣпѣшїй католичїй лнтрѣ словода
лмплїнїре а релїгїей лор, країла и лнкредин-
цѣхз кз дїнпротївз пѣрѣрѣ ва ѣрма а про-
тегѣи Релїгїа католикз, л ѣрмарѣ патентїй дин
15 Май каре о анзрѣ лн Статѣрїле Прѣсіе-
нешїй, ши нздзждѣеце кѣмкз зїселе цїн-
тїтоаре а лмпрзціе тѣлѣврарѣ ши дїзбїнарѣ,
нѣ вор слзбї лкредерѣ л кѣвнїтѣл Монархѣ-
лїй че пѣрѣрѣ ва анзрѣ персоанеле крескѣте л
Релїгїе католикз.



МАРЕ БРИТАНІА.

Амбасадорѣл Тѣрчїй аѣ фост флцз л Лон-
дра ла сесїа соціетзцій Асіатїче,
дедемѣл лнфїнцате пентрѣ кѣте прївекс
дїскоперїрѣ ши лїмїнарѣ Асії, ачѣстз соціе-
тате каре, лнтре мздѣларїй сзї, нѣмзрѣ мѣлцїй
сѣверанїй, аѣ черѣт вое а сз чїнстї де М.
С. Сѣлтанѣл ка ѣн а еї мздѣлар. Амбасадор-
рѣл аѣ арзтат кѣмкз М. С. аѣ ши трїмес а-
честей соціетзцій о кѣлѣцере фоарте интере-
сантз де кзрцїй лн лїмвеле рзсзрїтѣлїй.



ІТАЛІА.

Ла Неаполи сѣл фзкѣт л цїлз чѣ маре сер-
кзрїле вїсерїнешїй кѣ деосзвнтз помпз. М.
С. Країла, кѣ а са кѣрте, генералїй, министрїй
ши кѣ новлеса, ѣрмат де ненѣмзроасз мѣлцїме
де оаменїй, аѣ черчетат дѣпз векѣ рѣндѣлалз а-
челе шепте вїсерїнїй спре а фаче л еле а са-
ле рѣгзчївїй. М. С. кѣ капѣл дескоперїт, рз-

ззмѣндѣсз пе брацѣл ѣнїй Шамбелан, аѣ пе-
трекѣт пе цїос о кале ка бро 2 поще. А-
дѣнкз тзчере домїкѣ л полїтїе, кзч л ачѣ зїи,
прекѣм ши л бїнерѣ маре, нѣ кѣтѣхз а трече
пїн ѣлѣцз пїч о трзсѣрз. Дѣпз ачел аѣ ас-
кѣлатат сара л вїсерїка Маела лнкзнтзтоаре
мїхерере а лїй Цїнгарелї каре сѣл кнїтат де
елевїй консерваторїѣлїй.

Амбасадорѣл Прѣсії ла Рома, аѣ лѣат вое
де ла а са кѣрте а сз лнтѣрна ла Берлїн,
пїн каре депзртаре нѣ сз паре кз ва спорї лѣ-
крѣл пзчелѣрїей лнтре кѣртѣ Прѣсії ши ачел
де Рома.

Серварѣ Сф: Пашїй сѣл пїнїнт ачѣ кѣ тоа-
тз помпз, ѣна дїн челе лсзмнзтоаре есте вї-
некѣвнїтарѣ каре дз Папа депе валконѣл вїсе-
рїнїй Сф: Петрѣ: *Urbi et Orbi*, адекз полїтїй
ши лѣмей. Сз гѣндѣсзз чїшева адѣнацїй пе
ачѣ пїацз чел пѣцїн 30,000 оаменїй, карїй л
мнїтѣл кннд Папа фаче а сале рѣгзчївїй де-
одатз сз фак мѣц сз лїценѣнїкѣхз, ши а-
сѣпра кзрора С. С. дз а са вїнекѣвнїта-
ре. Сара сѣл фзкѣт мзрѣца лїмїнарїй а вї-
серїнїй Сф: Петрѣ ши артїфїціа пе кастелѣл
Сант-анѣело.

ДНЩІИЦАРЕ.

Фїннд кз де ла вїнторїѣл ан 1839 Април
лн 23 аѣ а сз да лн посесїе пе трїй аїй
мошїле Сзрвїй, Крзїнїнченїй, Хрѣцѣка дїн
цїнїт Дорохоѣлїй; Барша, Кївншоае, мошїа
лнпрѣцїѣрѣл тѣргѣлїй Фрѣмос, и а лавѣлїй
Овїнерешїй кѣ морїле депе дѣнѣл дїн цїнїт
Ешїй, прїпрїетзцій а Монас: Сфїан: Спїрїдон
де ачѣ дїн Ешїй, Комїтегѣл Кентрал фаче
кѣноскѣт прїн пѣвїкарїсїре, ла тоцїй ачѣй
че вор фи дорїгорїй, кз ла 15-20 ши 25 а
вїнтоарїй лїнїй Ынї, сз вїе ла пресѣдѣфіа лїй
л Мїтрополїе, ѣнде тогодатз вор фи даторїй
а лфзцоша директорѣлїй канцелерїей лїскрїс
кїзшїй сїгѣре, пентрѣ нѣмзрарѣ кнцїѣрїлор
ла ваделе, и пззїрѣ понтѣрїлор контрактѣлїй,
прекѣм ши ачїй че шар рѣндѣлї векїлї, векїлї-
меле формалїнїче деплїн лнпѣтернїнїтоаре.